



9th EU Meeting of People experiencing Poverty
Brussels, 25 & 26, June 2010
2010 starting point for a new deal
Summary Report



Uvod

Okoli 130 delegatov (ljudi, ki se soočajo z revščino) iz vseh držav članic EU in Norveške kot tudi 80 predstavnikov nacionalnih inštitucij in inštitucij EU, nevladnih organizacij in akademikov se je udeležilo 9. evropskega srečanja ljudi, ki se soočajo z revščino. Srečanje se je osredotočilo na: 1) ocenjevanje rezultatov prejšnjih srečanj in 2) prihodnje prednostne akcije EU, pri čemer je izkoristilo priložnost, da Evropsko leto boja proti revščini in socialni izključenosti 2010 vzamemo za iztočnico za nadaljnje projekte.

Srečanje oz. sestanek je organiziralo špansko predsedstvo EU in v imenu predsedstva je gospa Isabelle Martinez sprejela sodelujoče in izrazila upanje, da bo srečanje pripomoglo k močnejši obvezi zaključne objave oz. deklaracije evropskega leta 2010. V znak priznanja evropskega leta 2010 je bilo srečanje prvič v prostorih Evropskega parlamenta. Gospa Pervenche Berès, MEP, predsednica odbora za zaposlovanje in socialne zadeve, je sprejela delegate in izrazila željo po novem evropskem ravnovesju med ekonomsko in socialno politiko ter poudarila, da mora EU poskrbeti, da se bo slišalo glas ljudstva. Ga. Adelia Fernandes, predstavnica 8. srečanja, ki je nagovorila prisotne na otvoritveni seji, je poudarila pomembnost vključitve oseb, ki trpijo za revščino, v celoten proces socialnega vključevanja.

Evalvacija

Evropska komisija se je na zahteve, naj pokaže rezultate prejšnjih srečanj EU, odzvala tako, da je priložila tabelo, ki poskuša pokazati povezave med diskusijami na srečanjih in aktivnostjo komisije. Mnenja in trditve predstavnikov komisije (Lenia SAMUEL, podpredsednica, in Antonia CARPARELLI, vodja enote za vključevanje, generalni direktorat za zaposlovanje, socialne zadeve in enake možnosti) so slonela na dejstvih iz te tabele. Poleg tega je EAPN s podporo belgijskega ministrstva za zunanje zadeve naročil raziskavo o vplivih evropskih srečanj in uvodna spoznanja so bila predstavljena na srečanju.

Tabela, ki jo je priložila Evropska komisija	
Sklop 1: Pomembni cilji	
Zahteve srečanja	Odgovor komisije
Zmanjšati vrzel med ekonomsko in socialno politiko	EVROPA 2020; glavni cilj je zmanjšanje revščine, nova socialna smernica za zagotovitev cilja
Prednost pri <i>aktivni vključitvi, revščini otrok, migrantih</i>	To problematiko smo že pregledali in ponoven vpogled je načrtovan v programu dela Evropske komisije.
Vključevanje medijev	Določitev leta 2010 za leto boja proti revščini in socialni izključenosti ima vlogo ozaveščanja in tudi vključuje medije.
Sklop 2: Finančno vključevanje	
Zahteve srečanja	Odgovor komisije
uvedba ugodnih mehanizmov za mikrokredit	novi mehanizem mikrokreditov za mlade in samozaposlene, ki je delno financiran s strani programa PROGRESS
minimalni dohodek za dostojno življenje	<ul style="list-style-type: none"> • priporočilo v zvezi z aktivnim vključevanjem iz leta 2008 zajema to zahtevo • Dodatno poročilo o ustreznosti mehanizmov za minimalni dohodek v državah članicah • Poročilo Evropskega parlamenta v podporo mehanizmom za minimalni dohodek nad pragom revščine • Prednostna naloga okrogle mize 2010 in neformalnega srečanja ministrov
Sklop 3: Izključevanje s stanovanjskega trga in brezdomstvo	
Boj proti brezdomstvu mora imeti prednost	Tematsko leto 2009, posvečeno brezdomstvu; rezultati v skupnem poročilu 2010
Nastanitev (stanovanje) mora biti ena od prioritet strukturnih skladov	Sprejet sklep za uporabo strukturnih skladov za izboljševanje stanovanjskega sklada (povečati število stanovanj)
Sklop 4: Splošne storitve	
Univerzalna pravica do splošnih storitev	Določena je bila za t.i. tretji steber aktivnega vključevanja
Dostop do ugodnih in kakovostnih zdravstvenih storitev za vse	Dokument komisije o neenakostih na področju zdravstva
Enake možnosti za izobraževanje	Evropa 2020: ključni cilj je zmanjševanje števila predčasnega prenehanja izobraževanja, glavna pobuda je program "Youth on the Move"
Ugoden dostop do energetske in drugih splošnih	Program "Energija" evropske komisije se ukvarja

storitev	tudi z energetske revščino"
Sklop 5: Udeležba	
Udeležba mora biti redna ter mora imeti uradni status in uradno strukturo	Prednostno v okviru Evropske platforme za boj proti revščini in socialni izključenosti
Dialog na vseh ravneh	Evropska platforma za boj proti revščini in socialni izključenosti mora okrepiti sodelovanje vseh strani v okviru socialne odprte metode koordinacije(OMK) (open method of coordination -OMC)
Udeležba oseb, ki se soočajo z revščino	Glavni cilj socialne OMK in evropskega leta 2010, pričakovano izboljševanje v okviru evropske platforme za boj proti revščini in socialni izključenosti
Kazalniki za spremljanje udeležbe	Komisija je podprla raziskavo o vključitvi vseh vlagateljev; raziskava je v zaključni fazi

Gospa Danielle DIERCKA (Univerza iz Antwerpna v Belgiji) je razložila, da je bil cilj raziskave iskati odgovore na naslednja vprašanja (na področju udeležbe):

- A. Kakšen je učinek udeležbe na ljudi, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo?
- B. Kakšen je vpliv na akterje in inštitucije civilne družbe?
- C. Kakšen je vpliv na evropske in nacionalne politike (strategije)?
- D. Kako se ocenjuje udeležbo na srečanjih?

Prvi rezultati kažejo pozitivno oceno udeležbe na evropskih srečanjih ljudi, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo, saj so odgovori na vsa vprašanja pokazali 75 ali več-odstotno zadovoljstvo. Vendar opazimo protislovja glede učinka evropskih srečanj na politiko: 59 % oblikovalcev politike verjame, da imajo srečanja vpliv na politiko revščine, medtem ko 78 % ljudi, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo, meni, da je njihov vpliv na razvoj strategij nizek ali sploh ni nobenega učinka. Dokončni rezultati raziskave bodo na razpolago na okrogli mizi o socialnem vključevanju (oktober 2010).

PRIHODNJE PREDNOSTNE NALOGE ZA "EVROPSKO AKCIJO"

Na delavnicah je bil čas za razmislek o evalvaciji učinka oz. vpliva evropskih srečanj oseb, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo, toda poudarek je bil na oblikovanju predlogov za prihodnje prednostne naloge. Delegati so jih napisali na kocke, ki so bile predstavljene ob zaključku 9. srečanja oseb, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo (25., 26. 6. 2010).

Poročilo delavnice: Poročevalec je povzel rezultate delavnic s tremi vprašanji:

Kaj pomeni revščina v letu 2010? Čeprav revščino še zmeraj zanikamo, je revščina v letu 2010 še kako prisotna. Revščine ne moremo omejiti na en sam element, ker je večplasten pojav, v katerem so povezani vsi vidiki. Dostop do dostojnega bivalnega okolja je nemogoč brez zadostnega prihodka, ki

je tudi povezan z zdravstvenim stanjem. Da bi zadevo poenostavili, se bomo poslužili celovitega pristopa. Po drugi strani pa osebe, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo, ne predstavljajo homogene skupine in to raznolikost je treba upoštevati pri snovanju učinkovitih strategij. Da bi razumeli to kompleksnost, definicija ne sme vključevati niti preveč splošnih niti preveč omejujočih kazalnikov. Ti ne smejo biti omejeni na gospodarsko rast, temveč morajo zajeti in upoštevati socialno varovanje ljudi.

Kdo se je pripravljen boriti proti revščini?

Politični odločevalci morajo povečati vidnost sprejetih ukrepov ter vključiti omenjene osebe pri snovanju, izvedbi ter evalvaciji politik. Udeležba ljudi, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo, mora biti v središču strategij in političnih akcij v okviru procesa, v katerem so odločevalci odgovorni za svoje poteze. Sprva je udeležbo lažje izvršiti na lokalnem nivoju, potem se to lahko razširi na višje nivoje politične moči vse do evropskega nivoja. Ne glede na to, da participacija odločilno prispeva razvoju in osebni rasti ljudi, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo, je lahko učinkovita le, ko je prisotna močna in odgovorna politična volja.

Tako delegatom kot odločevalcem je žal za prepad, ki vlada med teorijo in realnostjo. Čeprav pravice obstajajo, niso nujno upoštevane ali uvajane.

Kako bi se morali bojevati proti revščini?

Obstoječi ukrepi, politike ter zakoni (Listina o človekovih pravicah, Evropski skladi) je treba uporabljati tako, da se zmanjša/ukine razkorak med deklaracijami in realnostjo.

Boj proti revščini zahteva celovit pristop. Res je, da je bila revščina prisotna že pred krizo, ki jo je povečala in poslabšala položaj ogroženih populacij; to pa ne pomeni, da je treba ukiniti socialne transferje. Vsakodnevno preživetje ne sme sloneti na neformalni solidarnosti.

Najprej je treba izboljšati stanovanjske pogoje, to pomeni zagotoviti dostojno stanovanje vsakemu Evropejcu, kar je osnovni pogoj za dostojno življenje. Delegati so poudarili, da je še vedno težko priti do dostojnega stanovanja in da so se občutno povečali stroški energije. Poudarili so velike razlike v višini dohodkov ter visoke obresti na dolgove, kar je spodbudilo debato o primernem minimalnem dohodku.

V bližnji bodočnosti je nujno prekiniti začarani kroga revščine, tako da se namenijo znatna sredstva za boj proti revščini otrok. Zadovoljevanje potreb otrok pomeni istočasno zadovoljevanje potreb z vseh vidikov: stanovanje, zdravstvo, dostop do splošnih storitev, primeren dohodek, zaposlitev itd. Sprejemanje ukrepov zoper revščino otrok pomeni borbo proti vsem vidikom revščine in istočasno ponuja rešitve za revščino družin. Dostop do izobrazbe je odločilen pogoj za investicijo v prihodnost otrok. Dostop do socialnih storitev je strategija, ki izboljšuje položaj družin.

Prav tako je bil poudarek na zagotovitvi dobrih možnosti za dostojno zaposlitev.

Predviden program, Evropska socialna platforma proti revščini, mora vključevati vse strani, upoštevajoč ljudi, ki se soočajo z revščino in socialno izključenostjo. Od začetka procesa je treba je poskrbeti za udeležbo, tudi tistih, ljudi ki se soočajo z revščino. Enako velja pri spremljanju in evalvaciji politik. Da bi udeležba predstavljala pozitivno izkušnjo, morajo biti odločevalci odgovorni za svoje odločitve, ki morajo biti transparentne.

RAZMISLEK

Na poročila delavnic so odgovarjali gospod Juan MATO, generalni direktor socialnih politik, družine in otrok, Ministrstvo za zdravje in socialno politiko (ŠPA); gospod Robert VERRUE, generalni direktor, generalni direktorat za zaposlovanje, socialne zadeve in enake možnosti; gospod Ludo HOREMANS, predsednik EAPN; gospod Aurelio FERNANDEZ LOPEZ, predsednik evropskega odbora za socialno zaščito in gospod Phillipe COURARD, državni sekretar za socialno vključenost in boj proti revščini, belgijsko predsedstvo EU. Delegatom so zagotovili, da njihov vložek z raznih srečanj vpliva na oblikovanje politik. Nato je vsak odgovoril na določene vidike iz poročil z delavnic, ki so jim padli v oči.

Na koncu sestanka je gospa Erzsebet BARTA z Ministrstva za socialne zadeve, Madžarska, naredila povzetek oz. pregled teh srečanj kot celoto. Osebe, ki se soočajo z revščino, lahko govorijo o svojih izkušnjah in praksah. Dobra stran tega je izmenjava dobrih praks in okrepitev sodelovanja med akterji. Omenila je trdno predanost za nadaljevanje dialoga. Madžarska bo leta 2011 gostila 10. srečanje.